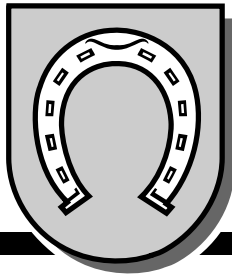


# Brühler

Amtsblatt der  
Gemeinde Brühl



# Rundschau

Herausgeber: Gemeinde Brühl. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, e-mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 68789 St. Leon-Rot  
Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Telefon: 0 62 27 / 873 - 0, Telefax: 0 62 27 / 873 - 190. Vertrieb: Nussbaum Medien St. Leon-Rot, Telefon: 06227/873-143.

**PARTNERSTÄDTE: ORMESSON SUR MARNE, WEIXDORF UND DOURTENGA**

44. Jahrgang

Freitag, 18. August 2006

Nummer 33



## FREIBAD BRÜHL

**Bereits 93.000 Besucher in diesem Sommer**



**Nutzen auch Sie unsere Anlage für Sport und Freizeit.**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag                      von 9.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag                  von 8.00 bis 20.00 Uhr

**Ferienkarten für Brühler Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren sind zum Preis von 15 Euro an der Kasse erhältlich. Die Karten sind bis Saisonende gültig.**

**Amtliche  
Bekanntmachungen**



## **FEIERN FÜR ALTERSJUBILARE**

### **EINLADUNG**

**ZUR**

### **Seniorenbewirtung anlässlich des Rohrhofer Fischerfestes 2006**

*Liebe Seniorinnen und Senioren,*

*Feste beinhalten vielerlei Strukturen und dienen in erster Linie der Gemeinschaftspflege. Sie können auf ganz unterschiedliche Art, z.B. sehr feierlich oder auch recht lebhaft begangen werden und sind aus unserem Jahresablauf einfach nicht wegzudenken, zumal sie auch viel Freude bereiten. So auch das traditionelle Fischerfest in Rohrhof, zu dem ich heute alle Rohrhofer Altersjubilare (ohne Ortsteil Brühl), die am 31.12.2006 70 Jahre und älter sind, auch in Namen der Gemeinderäte sowie des Angelsportvereins Rohrhof 1946 e.V., herzlich einladen darf.*

**Wann ? Sonntag, 03. September 2006, von 10.00 Uhr bis 12.15 Uhr.**

**Wo ? Im Festzelt auf dem Messplatz Rohrhof.**

*Wie in den Jahren zuvor, erhalten Sie nur bei persönlichem Erscheinen Ihre Gutscheine für eine kostenlose Mahlzeit sowie zwei Getränke an der eingerichteten Ausgabestelle bis 12.15 Uhr und natürlich sind wieder für Sie im vorderen Bühnenfeld Plätze reserviert. Hierdurch sitzen Sie im Mittelpunkt des Geschehens und erleichtern dem Servicepersonal die Bedienung.*

*Mit leckeren Speisen und schöner Musik möchten alle Beteiligten des diesjährigen Fischerfestes Ihnen etwas Freude bereiten und hoffentlich nutzen Sie recht zahlreich dieses großzügige Gemeindeangebot, welches bestimmt zu einem unbeschwerten sowie schönen Sonntagvormittag beiträgt.*

*Es grüßt Sie herzlichst*

*Ihr*

*Dr. Ralf Göck,  
Bürgermeister*



# Gemeindebücherei BRÜHL



## Wichtiger Hinweis!

Die **Gemeindebücherei** legt dieses Jahr nur eine kurze Verschnaufpause ein und ist nächste Woche, vom **21. August bis einschließlich 25. August geschlossen!**

### Straßenbauarbeiten in der Kirchenstraße, Adolf-Bensinger-Straße, Spraulache, Lessingstraße und der Ketscher Straße außerhalb der Ortsdurchfahrt

Ab dem 21.08.2006 werden vorbereitende Arbeiten an Randsteinen und Rinnenplatten in der Adolf-Bensinger- und in der Kirchenstraße vorgenommen.

Ab dem 28.08.2006 werden Asphaltierungsarbeiten in der Adolf-Bensinger-Straße durchgeführt.

Die Asphaltierungsarbeiten und die vorbereitenden Arbeiten in der Spraulache beginnen am 04.09.2006.

Ab dem 11.09.2006 stehen Asphaltierungsarbeiten in der Kirchenstraße an.

Ab dem 18.09.2006 sind vorbereitende Arbeiten an Randsteinen und Rinnenplatten in der Lessingstraße und ab 25.09.2006 sind die Asphaltierungsarbeiten geplant.

Ab dem 02.10.2006 werden in der Ketscher Straße außerhalb der Ortschaft in Richtung Ketsch die Asphaltierungsarbeiten ausgeführt.

Durch schlechte Witterung kann es zu Verschiebungen im Terminplan der Baumaßnahmen kommen.

Dr. Ralf Göck, Bürgermeister

- |        |  |          |
|--------|--|----------|
| 23.08. | Frau Juliana Laibe geb. Schwarz,<br>Mannheimer Landstr. 23 | 91 Jahre |
| 24.08. | Frau Anneliese Seefeldt geb. Boch,<br>Wilhelmstr. 2 A      | 78 Jahre |

**Wir gratulieren recht herzlich!**

### Öffentliche Einrichtungen



### Goldene Hochzeit

Die Eheleute Herr Klaus Ensenauner und Frau Berta Ensenauner geb. Pfützenreuter, wohnhaft in 68782 Brühl, Friedrichstraße 4, feiern am Freitag, den 25. August 2006 das Fest der goldenen Hochzeit.

Die Eheleute Herr Wilhelm Bittmann und Frau Apollonia Bittmann geb. Boris, wohnhaft in 68782 Brühl, Lindenstraße 29, feiern am Freitag, den 25. August 2006 das Fest der goldenen Hochzeit.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren den Jubelpaaren recht herzlich und wünschen ihnen noch einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

### Altersjubilare

- |        |  |          |
|--------|--|----------|
| 19.08. | Frau Emmi Eder geb. Geschwill,<br>Hauptstr. 20                   | 77 Jahre |
| 19.08. | Herr Josef Kurbel,<br>Beethovenstr. 20                           | 83 Jahre |
| 19.08. | Frau Anna Helter geb. Kelen,<br>Wiesenstr. 23                    | 87 Jahre |
| 20.08. | Frau Renate Möckel geb. Meyer,<br>Wormser Str. 1                 | 80 Jahre |
| 21.08. | Frau Annemarie Böhm<br>geb. Schneider,<br>Mannheimer Landstr. 23 | 82 Jahre |
| 23.08. | Frau Anna Herm geb. Fritz,<br>Mannheimer Landstr. 25             | 90 Jahre |

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag:	14.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag:	16.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 bis 20.00 Uhr
Donnerstag:	15.00 bis 19.30 Uhr
Freitag:	15.00 bis 19.30 Uhr

### Internetcafé:

Montag:	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch:	16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag:	15.00 bis 19.00 Uhr
Freitag:	15.00 bis 19.00 Uhr

### Unsere Angebote im Einzelnen:

- Tischkicker
- Billard
- Internetcafé
- Basketball
- Jugendzeitschriften
- Tischtennis
- Gesellschaftsspiele
- Kiosk

### Unsere Schließtage über die Sommerzeit:

Ferienprogramm: vom 14.08. bis 18.08.  
Sommerpause: vom 21.08. bis 08.09.

Ab dem 11.09. sind wir wieder für euch da.

Wir wünschen allen Brühler Jugendlichen schöne Sommerferien.

## Erstes Schulschwimmfest der Gemeinde Brühl



Mit dem Schulschwimmfest konnten sich Schulen und Gemeinde einen ersten Überblick über die schwimmerischen Fähigkeiten des Brühler Nachwuchses verschaffen.

Von insgesamt 562 Schülern der 5. bis 7. Klassen der Marion-Dönhoff-Realschule und der Grund- und Hauptschulklassen 1 bis 7 der Schillerschule hatten 394 Schüler am Schulschwimmfest teilgenommen, das entspricht 70 %. Hier würde man mit der in der Presse dargestellten Schlagzeile "Jedes dritte Kind kann nicht schwimmen" übereinstimmen.

Doch man sollte sich die Zahlen einmal genauer anschauen. Von der Haupt- und Realschule haben lediglich 65 % der Schüler und Schülerinnen teilgenommen. Dies ist jedoch sicherlich in den wenigsten Fällen auf fehlende Schwimmfähigkeit zurückzuführen. In den Grundschulklassen liegt die Teilnahme bei 75 %! Hier sind aber noch nicht die Kinder mit eingeflossen, die die 25 Meter wohl schwimmen können, sich aber den Wettkampf zu diesem Zeitpunkt nicht zugetraut haben. D. h. insgesamt liegt die Brühler Jugend damit gut über dem Durchschnitt!

Erfreulich ist, dass von den Haupt- und Realschulklassen diejenige Klasse den Wanderpokal der Gemeinde Brühl gewonnen hat, die geschlossen am Wettkampf teilgenommen hat, nämlich die 5a der Marion-Dönhoff-Realschule! Die Übergabe des Pokals konnte leider nicht mehr am Schuljahresende erfolgen, dies wird aber gleich zu Beginn des neuen Schuljahres nachgeholt.

Bei den Grundschulklassen ging der Wanderpokal der Gemeinde Brühl an die 3c der Schillerschule, die mit 23 von 24 Schülern mit von der Partie war. Weitere drei Grundschulklassen hatten eine Beteiligung von über 90 %, mit dabei die Modellklasse 1/2a.

Ein weiteres Highlight waren die Medaillen für die ersten drei Plätze in jeder Schwimmdisziplin und in jedem Jahrgang männlich und weiblich. Diese konnten aus den Spenden der Firmen Sanitätshaus Ramer, Rohrhof-Apotheke, Optik Barking, Allianz-Vertretung Thomas Zoepke, Fahrradhandel Strampelpeter und Drahtseil Hartman bezahlt werden.

Dem zweiten Schulschwimmfest kann nach der Premiere gelassen entgegesehen werden, liegen jetzt doch von vielen Kindern 25-m-Zeiten vor, die in ein "Meldeergebnis" eingearbeitet werden können und einen relativ genauen Zeitplan des Wettkampfes ermöglichen. Mit etwas Disziplin der Schüler und Schülerinnen wird dieser Zeitplan auch einzuhalten sein.

Sicherlich wird nach allen Ausgaben für die Medaillen etc. noch Restguthaben im Spendentopf sein. Damit auch dieses Geld den Schülern und Schülerinnen zugute kommt, wurde beschlossen - so lange der Geldvorrat reicht -, die "Seepferdchen" der 1. und 2. Klasse zu sponsern.

Also, nichts wie ran, denn das nächste Schulschwimmfest kommt bestimmt!

## FERIENPROGRAMM 2006



### Perlenschmuck basteln mit den Freien Wählern

Wie in den vergangenen Jahren haben die Freien Wähler auch dieses Jahr für bastelfreudige Jungen und Mädchen einen Ferienprogrammangebot angeboten. Diesmal sollten die Sechsbis Siebenjährigen Gelegenheit erhalten, sich Perlenschmuck selbst zu basteln.



Pünktlich um 10.00 Uhr waren denn auch am vergangenen Montag alle 15 angemeldeten Mädchen (das erste Mal, dass sich kein Junge dazu "getraut" hatte) eingetroffen. Die Kinder teilten sich in zwei Gruppen. Die einen fingen unter der Anleitung von Angela Renkert mit dem Basteln eines Ringes an, die anderen - unterstützt von Marianne Seitz - mit Arm-bändchen. Waren bei Gruppe 1 genaues Zählen und die richtige Fädeltechnik bei den gold- oder silberfarbenen Drähten wichtig, so musste Gruppe 2 vor allem beim Abschluss mit den elastischen Perlonfäden Vorsicht walten lassen. Es war schön zu beobachten, mit welcher Kreativität und welchem Enthusiasmus sich die Kinder ans Werk machten und eins ums andere wunderschöne - mal bunte, mal schon fast modische - kleine Kunstwerke entstehen ließen. Zur Halbzeit stärkten sich alle mit leckeren Brezeln und Getränken. Danach wurden die Gruppen getauscht, um das Schmuck-Ensemble zu vervollständigen.

Viel zu schnell war um 12.00 Uhr dann schon die Zeit um. Stolz präsentierten die Mädels denen, die sie abholten, ihre Werke, die viel Lob und Anerkennung fanden. Spaß hat's allen gemacht. Schauen wir mal, was uns nächstes Jahr einfallen wird.

### Junge Naturforscher untersuchen Flora und Fauna der Rheinauen

#### Brühler Ferienkinder im Ökomobil mit der Grünen Liste Brühl

Mit Regenjacken und Gummistiefeln ausgerüstet, trafen sich 24 Kinder zum Ferienprogramm-Angebot der Grünen Liste Brühl auf dem Gelände der Grillhütte, um einen Vormittag lang im und um das Ökomobil des Regierungspräsidiums Karlsruhe Pflanzen und Tiere der Brühler Rheinauen zu erforschen.

Dr. Daniel Baumgärtner und seine beiden Mitarbeiter begrüßten die Kinder und Betreuer und stellten ihnen zunächst das Ökomobil vor. Das große bunte Gefährt ist ein rollendes Naturschutzlabor, das Neugier wecken, Zusammenhänge begreifbar machen, eigene Initiative fördern und die Natur als ein Stück Lebensqualität erfahrbar machen will.

Leider entfernt sich heute auch durch den (elektronischen) Informationsüberfluss das theoretische Wissen immer mehr von Naturerlebnis und eigener Erfahrung. Dem entgegen wird hier das spielerische Erleben zur Aktivierung aller Sinne gefördert: einmal erleben ist besser als hundert Mal hören! Denn: Nur wer die Natur kennt, kann sie auch schützen. Damit ist dieses Angebot der Naturschutzbehörde ein wichtiger Bestandteil einer nachhaltigen Bildung.



Die bewusste Wahrnehmung unserer natürlichen Lebensgrundlagen und das Verständnis für die Notwendigkeit ihrer Erhaltung wird gerade im Medienzeitalter immer wichtiger. Die Kinder waren mit viel Neugier und Spaß bei der Sache: Im Ökomobil konnten sie zunächst ihre Kenntnisse der Tierwelt in unserer Region unter Beweis stellen. Dabei wusste Dr. Baumgärtner viele unbekannt Details über Wespen, Spinnen u.a. zu erzählen. Anschließend ging es um das gegenseitige Kennenlernen; jedes Kind bekam eine Holzwäscheklammer zum Anstecken, auf die der Name geschrieben wurde. Draußen wurden dann durch ein Spiel jeweils Vierergruppen gebildet, die anschließend im Ökomobil an kleinen Tischen Platz nahmen.

Alle Naturforscher bekamen eine für die Rheinauen typische Wildpflanze, die es zu bestimmen galt. Blätter, Blüten, Stängel wurden genau betrachtet und mittels eines Bestimmungsbuches zugeordnet. Die Vierergruppen stürmten dann nach draußen, um mit einem Korb ausgerüstet "ihre" Pflanzen zu finden und je ein Exemplar mitzubringen. Wieder zurück, wurden die Pflanzen liebevoll und meist ganz exakt abgezeichnet auf eine Urkunde des Ökomobils, die die Kinder mitnehmen durften.

Die Frühstückspause kam dann gerade recht und mit viel Appetit wurden die Vollwertbrötchen und Brezeln, Äpfel und Aprikosen verspeist.

Beim anschließenden Mikroskopieren erfuhr man von Dr. Baumgärtner, dass das Ökomobil seinen Strom durch die Fotovoltaik-Module auf dem Dach erhält, durch den Einsatz von großen Akkus kann bis zu einer Woche ohne Sonnenschein überbrückt werden. Die gesammelten Pflanzen wurden unter dem Mikroskop genauestens betrachtet, hierbei waren viele Details zu entdecken, die ohne die Vergrößerung nicht sichtbar waren.

Vor der folgenden Exkursion erhielten die Kinder verschiedene Messgeräte für Lufttemperatur, Bodentemperatur, Geräuschpegel und Becherlupen zum näheren Anschauen von Kleintieren oder Pflanzen. Damit ging es Richtung Altrhein, wo der urwaldartige Charakter des restlichen Auwaldes noch erkennbar war. Unterwegs war an manchen Stellen Vorsicht geboten vor den weiß blühenden Stauden des Riesenbärenklau, der schon bei leichter Berührung zu schmerzhaften und schwer heilenden Hautverbrennungen führt, wie Dr. Baumgärtner erläuterte. Dagegen sind die Blätter der grünen Brennnesseln essbar in allen Varianten: Dr. Baumgärtner zeigte den Kindern, wie man die Blätter pflücken und rollen muss, um sie direkt essen zu können. Nach einigen Bedenken probierten das doch fast alle und fanden die Blätter sehr lecker!

Durch den Regen am frühen Morgen waren die Wege zum Teil sehr matschig, was einigen Kindern größtes Vergnügen bereitete und auch mancher Erwachsene hätte wohl am liebsten mitgematscht. Auch wenn durch das feuchte Wetter weniger Käfer und Grashüpfer unterwegs waren, gab es doch einige Insekten für die Beobachtung in der Becherlupe und es war schön, die Altrheinlandschaft auch einmal bei feuchter Witterung zu erleben.

Zurück am Ökomobil hieß es dann schon wieder Abschied nehmen nach einem interessanten Vormittag, von dem sicher einiges im Gedächtnis bleibt.

Auch den vier Organisatoren und Begleitern der Grünen Liste Brühl, den Gemeinderäten Ulrike Grüning und Klaus Triebkorn sowie Sabine Triebkorn und Christian Völker, hat die Veranstaltung viel Spaß gemacht und neue Erfahrungen gebracht.

Bei Interesse können Fotos dieses Tages als Datei gesendet werden. Kurze E-Mail an die Adresse [gruenlist@gmx.de](mailto:gruenlist@gmx.de) genügt.

Das Ökomobil kann auch von Schulklassen oder anderen Gruppen gebucht werden, Info unter <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1156697/index.html>.

Ug

### Erlebnisreicher Tag für 45 Kinder mit dem VdK-Ortsverband Brühl im Pfälzer Wald



45 Kinder zwischen sechs und zehn Jahren verbrachten mit neun Betreuern einen schönen Tag in der Pfalz. Bei schönem Wetter stieg die froh gelaunte Kinderschar am Schwimmbad-Parkplatz in den Bus. Dass die eineinhalbstündige Ausflugsfahrt nicht langweilig werden würde, versprach die VdK-Vorsitzende Anni Körber bei der Begrüßung, und so war es dann auch. Bei einem Videofilm verging die Fahrt sehr rasch. Bei Erklärungen über die vorbeigleitende Landschaft durch Anni Körber waren die Begleiter erstaunt, wie gut sich die Kinder in der Region auskannten.

Als sich Hunger und Durst bemerkbar machten, wurde der schon bei einigen Kindern von vorhergegangenen Fahrten bekannte und bei den Kindern sehr beliebte Spielplatz "Teufelstisch" bei Hinterweidenthal angesteuert. Nach einer Stärkung wurden dann die vielen Geräte und die Riesenrutsche ausprobiert. Es dauerte eine ganze Weile, bis man um die Mittagszeit die Kinder wieder im Bus hatte.

Nach kurzer Fahrt war das im Wald liegende Forsthaus Beckenhof in der Nähe von Pirmasens erreicht. Dort wurde die Rasselbande mit Bratwurst, Pommes, und viel Ketchup schon erwartet und auch der Durst wurde mit Apfelsaft und Mineralwasser gestillt. Lange hielten es die Kinder im Forsthaus nicht aus. Ein schöner Spielplatz vor dem Haus lockte zum Toben. Wie in den Jahren zuvor startete man zu einer Wanderung: Die Hälfte der Kinder marschierte mit ihren Begleitern zum "Arius-Felsen". Die jüngeren Mädchen und Buben wanderten mit ihren Betreuerinnen zum "Waldklassenzimmer in der Haselkaut". Leider nagt auch dort der Zahn der Zeit und einige Bänke und das Lehrerpult waren nicht mehr vorhanden. Unter der Leitung von "Lehrerin Anni" wurde ein lustiger Unterricht abgehalten. Mathe, Englisch, Musik und Gymnastik aber auch Sport standen auf dem Plan.

Zurück am Forsthaus durften sich alle an einem Eis laben. Auch danach kam keine Langeweile auf, die Kinder maßen ihre Kräfte beim Ballspiel und beim Eierlaufen, doch die größte Warteschlange bildete sich an der Torwand, denn jeder hoffte, dass ihm einmal der "große Schuss" gelingen möge.

Es gab kleine Belohnungen in Form von Süßigkeiten, Malstiften für die Buben, kleinen Schmuckkästchen für die Mädchen und Schlüsselleuchten für alle und die Zeit verging viel zu schnell. Die lustige Stimmung hielt auch auf der Rückfahrt an und die Kinder versprachen: "Im nächsten Jahr sind wir wieder dabei!"

### Hautnahe Erlebnisse im Reptilium

Im Rahmen der Ferienbetreuung der Gemeinde Brühl besuchten 37 Kinder mit den Siedlern und Eigenheimern Deutschlands größten Reptilien-Zoo in Landau mit über 700 exotischen Reptilien aus der ganzen Welt. Dabei erlebten die Kinder intensiv die interessante und außergewöhnliche Welt in einem Terrarien-, Wüsten- und Nachthaus der Reptilien und Amphibien.

Zur Eröffnung und zur Einstimmung auf das "Abenteuer Reptilium" fand eine dreißigminütige Ton-Dia-Show statt. Durch die natürlichen, klimatisch angepassten und artgerecht geschaffenen Lebensräume, wobei auch die Temperaturen für den Stoffwechsel der Tiere wichtig sind, ist es möglich, das Verhalten der Tiere zu beobachten.

Der direkte Kontakt zu einzelnen Tieren durch Streicheln und Berühren baute Vorurteile und Ängste ab und war eine besondere Attraktion. Die Tiere stammen überwiegend aus tropischen und subtropischen Gebieten und sind in südländisch angepassten Terrarien zu bewundern. Die fachkundige Führung, bei der die verschiedenen Arten, Körperbauten und deren Unterscheidungsmerkmale verständlich vermittelt wurden, hat das Interesse bei den Kindern noch mehr geweckt. Die Amphibien besiedelten als erste Wirbeltiere das Land und entwickelten sich aus fischähnlichen Vorfahren. Die wohl beeindruckendsten Reptilien der Urzeit waren Dinosaurier, unter denen es sowohl fleisch- als auch pflanzenfressende Arten gab. So waren die Kinder von Echsen, Fröschen, Schlangen, Krokodilen, Schildkröten u.v.m., auch in der Brut- und Aufzuchtstation bei Betrachtung von Eigelegenen und Schlupfmomenten sehr fasziniert.

Die tiergerechte Ernährung ist ebenso eine grundlegende Voraussetzung für solch eine Tierhaltung. Eine große Palette unterschiedlicher Futterarten steht auf dem Speiseplan. Gemüse, Obst, diverse Insekten und Käfer, Mäuse sogar Hähnchen fehlen nicht, wie jeder bei den Schauauffütterungen miterleben konnte.

Apropos Fütterung - auch die Kinder kamen nicht zu kurz, genügend Getränke zum Nachfüllen wurden gereicht zu den lecker schmeckenden Wurstbrötchen. Kurzweilige Unterhaltungsspiele rundeten den erlebnisreichen Tag ab und Busfahrer Hettenbach brachte sowohl die Kinder als auch die Betreuer wieder alle unversehrt nach Brühl.

### Montag, 21.08. - Gebetsstunde

Hl. Schutzengel 17.30 Uhr Wir beten für die Kranken

### Mittwoch, 23.08. - hl. Rosa von Lima

Pro Seniore 10.00 Uhr Wortgottesdienst  
B+O Sen.-Heim 10.45 Uhr hl. Messe  
Hl. Schutzengel 17.00 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 24.08. - hl. Bartholomäus

St. Michael 18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr hl. Messe

### Samstag, 26.08. - Vorabend vom 21. Sonntag im Jahreskreis

Hl. Schutzengel 14.00 Uhr Trauung des Brautpaares  
Antonio Tuttolomondo  
und Katarina  
geb. Postrzednik

### Sonntag, 27.08. - 21. Sonntag im Jahreskreis

Josua 24, 1 - 18 - Epheser 5, 21 - 32 - Johannes 6, 60 - 69  
Hl. Schutzengel 9.00 Uhr hl. Messe  
Ketsch 10.30 Uhr hl. Messe

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690  
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619



### Sonntag, 20.08.2006 - 10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum (Maier/Borrmann)  
Die Kollekte ist für Zeichen der Versöhnung mit Israel bestimmt.

Während der Sommerferien treffen sich unsere Kreise nur nach Vereinbarung.

### Mittwoch, 23.08.2006

10.00 Uhr ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Maier)  
10.45 Uhr ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz B + O Brühl (Sauer)

### Sonntag, 27.08.2006 - 11. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche (Bothe)  
15.45 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Bothe)



### Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

Kontakt: [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de)

### Sonntag, 20.08.2006

18.30 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst im ev. Gemeindezentrum

### Montag, 21.08.2006

19.30 Uhr "Das Wohnzimmer" für junge Erwachsene  
Reden über Gott und die Welt

### Donnerstag, 24.08.2006

kein Bibelgesprächskreis

### Freitag, 25.08.2006

20.00 Uhr JBK Jugendbibelkreis (ab 15 Jahren),  
ev. Gemeindezentrum, Jugendraum

### Sonntag, 27.08.2006

18.30 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst  
im ev. Gemeindezentrum

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchennachrichten

#### Hl. Schutzengel Brühl

#### St. Michael Brühl-Rohrhof

Tel. 7631 Pfarramt und  
Hausmeisterin Pfarrzentrum/Maria Trayer



### Samstag, 19.08. - Vorabend vom 20. Sonntag im Jahreskreis

Hl. Schutzengel 17.00 Uhr Beichte  
St. Michael 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr hl. Messe  
Liedbuch "Unterwegs" +  
Hauskommunion

### Sonntag, 20.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

Spruchwörter 9, 1 - 6 - Epheser 5, 15 - 20 - Johannes 6, 51 - 58

Hl. Schutzengel 9.00 Uhr hl. Messe  
Hauskommunion  
Liedbuch "Unterwegs"  
Ketsch 10.30 Uhr hl. Messe  
St. Michael 16.00 Uhr hl. Messe in polnischer  
Sprache



# Bereitschaftsdienste



## NOTRUF

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	<b>71282</b>
<b>Polizeirevier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	<b>0621/83397-0</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>DRK-Rettungsleitstelle</b>	<b>19222</b>
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen, Markgrafenstraße 2-9</b>	<b>19292</b>
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen Bodelschwingstraße</b>	<b>84-30</b>
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	<b>0761/19240</b>
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	<b>06221/833088</b>
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	<b>0621/744242</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800/1110111</b>
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten, 24 h</b>	<b>01805/304 505</b>

## STÖRUNGSDIENSTE:

<b>Strom</b>	
<b>EnBW Regional AG</b>	
<b>Regionalzentrum Nordbaden - Zentrale Ettlingen</b>	<b>07243/180-0</b>
<b>- Störungsmeldestelle (Strom)</b>	<b>06222/56224</b>
<b>- Beratungsservice</b>	
<b>- Bezirkszentrum Schwetzingen</b>	<b>06202/2774-0</b>
<b>- Servicetelefon</b>	<b>0800/9999966</b>
<b>Gas, Wasser, Fernwärme</b>	
<b>MVV Energie AG Mannheim</b>	<b>0621/290-0</b>
<b>- Service-Hotline</b>	<b>0800/6882255</b>
<b>- Notfall-Hotline</b>	<b>0800/2901000</b>

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung,  
Schwetzingen, Markgrafenstraße 2-9, Telefon-Nr. 19292**  
Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:  
an Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr, an  
jedem Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 7.00 Uhr, an Feiertagen  
vom jeweiligen Vorabend 20.00 Uhr bis zum nachfolgenden  
Werktag 7.00 Uhr.

## Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Samstag, den 19.08.2006 und  
Sonntag, den 20.08.2006,  
von 10.00 bis 12.00 Uhr  
**ZA Joachim Merz, Schwetzingen, Siedlerstr. 14,  
Tel. 06202/23617**  
Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in drin-  
genden Fällen telefonisch erreichbar.  
Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter  
[www.zahn-forum.de/karlsruhe.html](http://www.zahn-forum.de/karlsruhe.html) jederzeit abrufbar.

## Apotheken-Notdienst:

**Samstag, 19.08.2006**  
Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,  
Tel. 06202/923305  
St.-Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,  
Tel. 06205/5763

**Sonntag, 20.08.2006**  
Sonnen-Apotheke, Brühl, Messplatz 1,  
Tel. 06202/71288

**Montag, 21.08.2006**  
Oststadt-Apotheke, Schwetzingen, Kurfürstenstraße 22,  
Tel. 06202/93080

**Dienstag, 22.08.2006**  
Sonnen-Apotheke, Reilingen, Kolpingstr. 2,  
Tel. 06205/4303  
Luisen-Apotheke, Plankstadt, Luisenstr. 26,  
Tel. 06202/4727

**Mittwoch, 23.08.2006**  
Linden-Apotheke, Hockenheim, Schwetzinger Str. 18,  
Tel. 06205/15544

**Donnerstag, 24.08.2006**  
Neue Apotheke, Ketsch, Eppelheimer Str. 1,  
Tel. 06202/68900

**Freitag, 25.08.2006**  
Markgrafen-Apotheke, Schwetzingen, Markgrafenstr. 2/2,  
Tel. 06202/270040

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.**

## Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.



## Kulturelles



RHEINGOLD LICHTSPIELE		Schwölzinger Straße 21 68782 Brühl Ansa: 06202 / 703212 Reservierung 06202 / 703212						
DIENSTAG=KINOTAG=3,50 €		DO	FR	SA	SO	MO	DI	M
		09.08.06	10.08.06	12.08.06	13.08.06	14.08.06	15.08.06	16.08.06
	10.12 10.00	20.30	20.30	18.30	20.30	18.00	18.00	20.30
<b>DAS HAUS AM SEE</b>	10.12 10.00	18.30	18.30	20.45	18.30	20.45	20.45	
	10.12 10.00	18.30			18.00			18.30
<b>AB DURCH DIE HECKE</b>	10.12 10.00				14.00			18.45
<b>FERIENKINO 2006</b>								
	Sonntag 10.00 Uhr 10.12 2,50 €							Sonntag 10.00 Uhr 10.12 2,50 €

CENTRAL KINO KETSCH		Enderle Straße 24a 68775 Ketsch Ansa: 06202 / 68565 Reservierung: 06202 / 68565						
DIENSTAG=KINOTAG=3,50 €		DO	FR	SA	SO	MO	DI	M
		09.08.06	10.08.06	12.08.06	13.08.06	14.08.06	15.08.06	16.08.06
	10.12 10.00	20.30	20.30	20.30	20.30	18.00	20.30	
<b>ROT BOH</b>	10.12 10.00	18.30	18.30	16.45	14.45	20.45	18.30	18.30
<b>DAS HAUS AM SEE</b>	10.12 10.00							20.30
<b>AB DURCH DIE HECKE</b>	10.12 10.00			18.45	18.45			18.45

## Vereine



### Jahrgang 1941/42

Wir treffen uns am Freitag, 25.08.2006, um 18.00 Uhr bei den Kleintierzüchtern zu einem gemütlichen Zusammensein.

### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl



### Lehrgang Sofortmaßnahmen am Unfallort

Hockenheim, Rettungswache, Talhaus  
am Samstag, 19.08.2006, von 9.00 bis ca. 16.00 Uhr

Der Lehrgang ist Voraussetzung zum Erwerb des Pkw-Führerscheins. Der Lehrgang ist kostenpflichtig. Auskunft und Anmeldung über das DRK-Ausbildungszentrum Mannheim unter Tel. 0621/3218138 in der Zeit von 8.00 bis 11.30 Uhr.

w.w.

### Stammtisch Ratsmitglieder a. D. "Edelzwicker"

Unser nächster Stammtisch findet am Montag, 28.08.2006, wie immer um 19.30 Uhr im Brühler Hof statt.  
Die Termine für das restliche Jahr sind: 25.09., 23.10., 20.11., 18.12.

Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder 74718 (Herbert Semsch)

### MGV Sängerbund 1909 Brühl e.V.



#### Grillfest

Der Vorstand des "Sängerbunds" bedankt sich recht herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern für die schmackhaften Salate, die feinen Torten und Kuchen und den fleißigen Helfern, die alle zum guten Gelingen des Grillfestes beigetragen haben.

#### Zur Erinnerung

De Sänger treffen sich am Freitag, 18.08., ab 18.00 Uhr zum jährlichen Sängertreff beim Sänger Kurt Bender in Rohrhof.

### "Concrete" + "Demogorgon" + "X"

#### Hotstuff rockt im Brühler Pfarrzentrum

Am 23. August wird der Brühler "Hotstuff", bekannt von der "Brühler Rocknacht", die Wände des katholischen Pfarrhauses zum Beben bringen. Ab 18.00 Uhr präsentieren die Macher einige der heißesten Acts der Newcomerszene in der Region.

Zum zweiten Mal in diesem Jahr präsentiert der junge Verein die Hochkaräter von "Concrete", die mit ihren knallharten und kompromisslosen Songs bereits im Frühjahr das Publikum auf der Rocknacht in ihren Bann zogen und sich so nicht nur den Sieg beim Newcomercontest, sondern auch einen Auftritt auf dem diesjährigen Dröhnland Openair gesichert haben.

Zusammen mit ihnen betreten "Demogorgon", eine der besten regionalen Bands in Sachen Deathmetal, die Bühne. Düstere, apokalyptische Klänge wie aus einer anderen Sphäre beherrschen den Raum, wenn diese Herren die Bühne betreten! Kaum in Sichtweite, reißen sie jeden Zuhörer sofort mit sich in eine andere, düstere Welt!

Und wenn dann noch der mysteriöse Überraschungsgast seine Maskerade fallen lässt, steht dem heißesten Abend im August nichts mehr im Weg!

Die aktuellsten Informationen finden sich immer auf [www.hotstuff-ev.de](http://www.hotstuff-ev.de)

(swa)

### Angelsportverein Brühl 1965 e.V.



#### Fischerfest-Helferabend

Für die zahlreichen Fischerfesthelfer veranstalten wir auch in diesem Jahr als kleines Dankeschön wieder ein Helferfest im Vereinsheim. Am Samstag, 2. September, um 19.00 Uhr möchten wir deshalb alle Helfer zu einem gemeinsamen Abend mit Büfett einladen.

Aus organisatorischen Gründen ist es unbedingt notwendig, dass man sich für das Helferfest beim 2. Vorstand Achim Sollich bis zum 26. August anmeldet.

[www.asv65.de](http://www.asv65.de)

J.R.

### Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.



#### Große Beteiligung beim Hegefischen am Anglersee Witterung beeinträchtigt das Sommernachtsfest

Am vergangenen Samstag trafen sich insgesamt 39 Vereinsmitglieder - darunter zehn Jugendliche - zur Mittagszeit am Anglersee, um unter sich das 4. Vereinsfischen durchzuführen.



Der Ehrgeiz war dabei groß, denn immerhin ging es um die Vereinsmeisterschaft und um 15 Sachpreise, die als Anreiz lockten. Um 12.30 Uhr begann die Verlosung, zuvor hatten die Sportwarte wiederum alle erdenkliche Mühe, geeignete Angelplätze für eine so hohe Anzahl von Petrijüngern abzustocken.

Nicht jeder der Angler war zum Schluss mit seinem gezogenen Los zufrieden, denn Wasserpflanzen behinderten die Fischerei erheblich und so manchem kapitalen Fisch gelang erfolgreich die Flucht.

Das Startsignal ertönte um 14.00 Uhr, und nach Ablauf der dreistündigen Angelzeit gab es nicht nur zufriedene Gesichter, denn sechs Teilnehmer hatten nicht ein einziges Fischlein gefangen. Auch in diesem Jahr bestand der überwiegende Teil der Beute aus Barschen, und das gesteckte Ziel des Hegefischens war somit erreicht. Bekanntlich ist der Barsch ein gefräßiger Brut- und Laichräuber, den es zu dezimieren galt. Dazu zählen auch die Sonnenbarsche, die von der Zeichnung und der Farbenpracht her gesehen ein schönes Bild abgeben, aber letztendlich Räuber sind. Diese Fischart wurde von Südamerika eingeschleppt und fühlt sich in heimischen Gewässern sehr wohl.

Übergangslos ging es dann in das Sommernachtsfest über, eine Bezeichnung, die nicht ganz zutreffend war. Durch zahlreiche ergiebige Regenfälle am Nachmittag während des Fischens und auch am Abend war die Außentemperatur in einen Bereich gesunken, der warme Kleidung erforderlich machte. Regenschutz war zwar vorhanden, doch die Witterung hielt so manchen Gast von einem Besuch des Festes ab. In Abwesenheit des 1. und des 2. Vorsitzenden begrüßte Schriftführer Werner Griesbaum die Anwesenden, namentlich auch die erschienenen Ehrengäste. Rührig waren zuvor die Vereinsköche gewesen, die schmackhafte Speisen im Angebot hatten. Ihnen gebührt Dank für ihr Engagement, aber große Anerkennung für die Arbeiten vor, während und nach dem Fest geht an zahlreiche Vereinsmitglieder, ferner an die Vereinsfrauen, die wiederum Salate und Kuchen zubereitet und gespendet haben. Nachdem Hunger und Durst gestillt waren, ergriff der Sportwart Udo Sammer das Mikrofon und gab das mittägliche Angelergebnis bekannt. Den begehrten 1. Platz errang Jürgen Schandin mit einem Fanggewicht von 1170 Gramm, der als diesjähriger Fischerkönig auch diesen Sieg für sich verbuchen konnte. Auf dem zweiten Platz folgte Matthias Bleß mit 1160 Gramm, der vom Gewicht her gesehen nur äußerst knapp geschlagen war. Die weiteren Plätze belegten Theo Endlich mit 930, Dr. Adalbert Nessel mit 620 und Erwin Ulbrich mit 600 Gramm. Die Aufzählung wurde bis auf die Nichtfängigen fortgesetzt und die auf den Plätzen 1 bis 15 liegenden Angler konnten Sachpreise in Form von Angelgerätschaften entgegen nehmen und damit die Ausrüstung verbessern. Der schlechten Witterung zum Trotz verblieb ein Großteil der Anwesenden noch einige Stunden in geselliger Runde am Angelsee.

#### Mitgliederversammlung

Am Samstag, den 19. August 2006, pünktlich um 20.00 Uhr beginnt im Clubhaus des SV Rohrhof eine weitere Mitgliederversammlung der ASVler, zu der alle Mitglieder recht herzlich eingeladen sind. Vorgesehen sind folgende

#### Tagesordnungspunkte:

1. Neuaufnahmen
2. 55. Rohrhofer Fischerfest
3. Vereinsgewässer
4. Hackl-Gedächtnis-Angeln
5. Verschiedenes

Nochmals wird darauf hingewiesen, dass das Fischerfest des ASV Rohrhof in diesem Jahr nicht ausfällt, sondern lediglich aus taktischen Gründen verschoben werden musste. Beginn ist am Freitag, den 01.09.2006 auf dem Messplatz in der Gartenstraße und dauert bis zum Montag, den 04.09.2006. Mitglieder können sich während der Versammlung als Helfer melden, da einige Standbesetzungen noch offen sind. Weiterhin wird das Hackl-Gedächtnis-Angeln ebenfalls im September durchgeführt und der Teilnehmerkreis ist noch zu bestimmen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Gbm.-

## ASV 1946 Rohrhof e.V.

Wir laden ein

zum **55.**

# Fischerfest in Rohrhof

Messplatz · Gartenstraße

# 1.9. - 4.9. 2006

*Es ist wieder soweit !*

## ASC 86 - Back - Fisch - Fest



25.- 27. AUGUST

Freitag, 18.00 Uhr Eröffnung

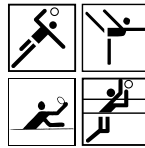
Samstag, 09.00 Uhr Frührschoppen  
19.00 Uhr Proklamation des  
Fischerkönigs

Sonntag, 09.00 Uhr Frührschoppen



Beste Bewirtung  
Eigene Fischbäckerei





## Turnverein Brühl 1912 e.V.



### Abt. Handball

#### 2. Stefan-Kreutzenberger-Gedächtnis-Turnier und Sommernachtsfest

Am Samstag, 02.09.2006, ab 10.00 Uhr beginnt das Handballturnier auf dem Vereinsgelände des TV Brühl. Jeweils vier Frauen- und Männermannschaften werden um den Turniersieg kämpfen. Mit dem TSV Speyer, der HG Schwetzingen/Oftersheim, dem TB Reilingen und dem TV Brühl können bei den Frauen spannende Begegnungen erwartet werden. Beim Turnier der Männermannschaften haben die Mannschaften vom TSV Speyer, der TSG Lützelsachsen ihre Teilnahme zugesagt. Das Feld der teilnehmenden Mannschaften wird komplettiert durch die beiden Männermannschaften des TV Brühl. Die TSG Lützelsachsen kommt als Titelverteidiger nach Brühl und wird alles daran setzen, den Erfolg vom Vorjahr zu wiederholen. Für alle Mannschaften wird dieses Turnier schon ein letzter großer Test vor der neuen Saison sein. Die Siegerehrung findet im Rahmen des anschließenden Sommernachtsfestes statt.

Wer also schon zum Turnier auf das Vereinsgelände kommt, wird attraktiven Handballsport erleben.

Am gleichen Abend ab 18.00 Uhr veranstalten die Brühler Handballer das diesjährige Sommernachtsfest. Hierzu sind alle recht herzlich eingeladen. Wolfgang und Harry werden musikalisch das Sommernachtsfest begleiten. Nicht nur mit den aktuellen Hits, sondern auch mit Oldies werden die beiden versuchen, die entsprechende Stimmung zu schaffen. Die Handballer würden sich über Ihren Besuch freuen.

Auf geht's zum Sommernachtsfest!

hb



## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

Am Sonntag, 27. August, startet der FV Brühl mit der Begegnung beim SC Olympia Neulußheim in die Kreisliga Saison 2006/2007. Zuvor hat Trainer Bernd Hartmann noch einmal die Gelegenheit, seine Wunschformation zu testen. Am kommenden Sonntag gastieren beide aktiven Brühler Mannschaften beim SC RW Rheinau. Um 15.00 Uhr treffen die zweiten Mannschaften aufeinander und um 17.00 Uhr steigt das Spiel der ersten Mannschaften.

vm

### Jugendabteilung

Nach der Sommerpause beginnt am Montag, 21.08.2006, die B-Jugend wieder mit dem Training für die Runde 2006/07. Beginn ist um 17.30 Uhr.

Am Mittwoch, 23.08.06, um 18.00 Uhr findet das erste Training der A-Jugend statt.

Die E- und die C-Jugend haben bereits mit dem Training begonnen.

In der Sommerpause befinden sich noch beide F-Jugendmannschaften.

HW

### AH-Abteilung

Nach einem harten und fast immer fairen Wettbewerb - bei tollem Anglerwetter - fiel am Freitag in Finkenbach die Entscheidung. Es kamen nur Lachs- oder Regenbogenforellen in die Wertung. D. J. Hohne wollte schummeln und angelte in den angesagten Pausen durch. Er wurde disqualifiziert. Die Oberaufsicht hatte der strenge "Original Hohne" Heini. Während des Wettkampfes gab es auch Verpflegung, die aber durch eine kleine Unachtsamkeit beinahe kalt blieb. Nach Begutachtung durch die strenge Jury wurden die Fische ausgenommen und auf Eis gelegt.



Am Samstag dann die Proklamation des Fischerkönigs. Karl und Benno stellten ihr Anwesen zur Verfügung. Laster brachte seinen Räucherofen mit und stieg zum Oberräuchermeister auf. Fischbäcker Jule sorgte wie immer für gute gebackene Forellen. Für die Petrijünger Hacker, Günter und Korte blieb nur noch die Huldigung ihres ersten Fischerkönigs - Berni I. - der gerne Krone und Zepter entgegennahm. Es folgte eine lange und lustige Nacht, dabei durften auch die Anglerfrauen huldigen. Berni I. bedankt sich bei allen Mitwirkenden.



## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

### Fußballvorschau: Testspiel gegen ASV Feudenheim

Ein weiteres Testspiel bestreitet der Sportverein Rohrhof 1921 e.V. am kommenden Sonntag um 17.00 Uhr in Rohrhof gegen den ASV Feudenheim, der bei der Vergabe um den Titel in der Kreisliga Mannheim sicher ein gewichtiges Wörtchen mitreden wird. Daher ist die Mannschaft von Trainer Faulhaber auf ein achtbares Ergebnis aus, bevor am nächsten Sonntag die Verbandsrunde in der Kreisklasse A startet.

T.K.

### Abt. Ski und Freizeit

#### Familienpaddeln am Sonntag, dem 20.08.2006

Am kommenden Sonntag, 20.08.06, trifft sich die Abteilung Ski und Freizeit wieder zum alljährlichen Familienpaddeln um 9.30 Uhr beim Wassersportverein Brühl. Über die Stationen Rhein - Otterstädter Altrhein - Reffenthal - Ketscher Altrhein geht es dann wieder zurück an den Ausgangspunkt, wo ein gemütlicher Abschluss geplant ist.

T.K.

### Segeltörn in Holland

Eine kleine Abordnung von neun Personen der Abteilung Ski und Freizeit des SV Rohrhof fuhr in der vergangenen Woche nach Holland zu einem Segeltörn. Unter der Leitung des Organizers und Chef-Skippers Matthias Kauffelt charterten die Teilnehmer zwei Motorssegeljachten und starteten im Hafen in Lelystad im Markermeer. Am ersten Tag ging es zum Einsegeln auf das Markermeer, wo man sich bei sonnigem Wetter und gutem Wind ein erstes Bild vom Segelsport machen konnte. Von Lelystad segelten die beiden Crews am zweiten Tag bei Windstärke 5 mit der "Amelie" und der "Jolantha" ins charmante Städtchen Enkhuizen im IJsselmeer, wo eine abenteuerliche erste Durchquerung der dortigen Schleuse stattfand, die insbesondere der Crew der "Jolantha" noch in Erinnerung sein dürfte.

Nach Besichtigung des Zuiderzeemuseums, einem riesigen Freilichtgelände mit mehr als 140 historischen Bauten aus der Zeit des "goldenen Zeitalters" der Niederlande im 17. Jahrhundert und auch später, ging der Törn weiter über das IJsselmeer ins verträumte Hindeloopen, wo die Seefahrer eine stürmische Hafeneinfahrt erwartete.



Von Hindeloopen segelte die "Jolantha" um Skipper Hubert Graf, während die andere Crew es eher mit dem Motor versuchte, über idyllische, aber viel befahrene Kanäle an ländlichen Gebieten und Dörfern, u.a. durch den Johann-Friso-Kanal ins Hinterland nach Heeg, wo ein wunderschöner, schnuckeliger Jachthafen wartete. Von Heeg aus schipperten die Segler durch den Princess-Margriet-Kanal nach Lemmer am IJsselmeer, wo eine Segelregatta - in Holland ein Volksfest - stattfand. Bereits bei der Einfahrt in das reizende Hafentstädtchen durch zahlreiche Zugbrücken und Schleusen waren viele Holländer mit ihren Segel- und Hausbooten auf den Kanälen und Grachten unterwegs. Auch in der Altstadt ging es stimmungsvoll zu und die Niederländer zeigten sich als feierfreudiges Völkchen. Von Lemmer segelten die SVRLer dann durch das IJsselmeer wieder zurück nach Lelystad und erreichten dort nach 115 Seemeilen den Ausgangshafen. Nach der Besichtigung der "Batavia Werft" in Lelystad, dem schiffshistorischen Zentrum in Holland mit dem sehenswerten Nachbau des dreimastigen Holzsegelschiffes "Batavia" von 1740, das im Jahre 1995 fertig gestellt wurde, ging ein wunderschöner, abenteuerlicher Segeltrip zu Ende.

### Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof e.V.



Am Vormittag war das Wetter durch Nieselregen nicht gerade einladend, doch dann setzte sich langsam die Sonne durch und die Besucher strömten in die Grillhütte und ließen sich verwöhnen, so dass zum Klagen kein Grund bestand.

Waltraud Arnold durfte auch so manche örtliche Vereinsvertreter und Freunde benachbarter Siedlergemeinschaften begrüßen. Natürlich waren die Neckarauer wieder die stärkste Gruppe, denn die freundschaftlichen Bande sind inzwischen noch enger geknüpft. Auch der Kreisvorsitzende des Kreises MA, Harald Klatschinsky die Bürgermeister-Stellvertreterin Claudia Stauffer, die Gemeinderäte Wilfried. Geier, Bernd Kieser und Michael Till sowie die Presse mit Eva Gredel waren zu Gast und wurden genauso willkommen geheißen wie alle die Mitglieder und Freunde, insbesondere die Damen und Herren der Altenbegegnung der SEG.

Dabei stellte die 1. Vorsitzende auch ihre auf der letzten JHV gewählte Stellvertreterin Michaela Benzier den Anwesenden vor und bedankte sich bei den Helfern für ihr Engagement rund um das Grillfest, indem sie den Dank an die Kuchen- und Salatspender mit einschloss. Das Salatbuffet im Inneren der Grillhütte erfreute sich schon großer Bekanntheit: Mais, Rettich, Rote Bete, Paprika, Gurken, Möhren, Kartoffeln und Nudeln fanden sich in farbenfroher Vielfalt zusammengestellt, was vor allem die weiblichen Besucher anlockte. Doch auch für den großen Hunger gab es einiges: Steaks, Bratwürste, Schnitzel brutzelten auf dem Grill der Siedler und Eigenheimer. Auch die obligatorischen Pommes frites gab es dazu. Ein kühles Getränk stillte dann auch gleich den Durst. Gegen Mittag stürmten dann schon die ersten Gäste, mit Vorliebe für die Torten, das reichhaltige Kuchenbuffet. So wun-

derte sich niemand, dass alle viel Sitzfleisch mitbrachten und sich über vieles angeregt unterhielten, erörterten und auch mal in die nahe Ferne blickten. So z.B. ins Jahr 2007, in dem das 60-jährige Bestehen gefeiert werden soll. Dabei vergaß W. Arnold nicht, die Vorzüge einer Mitgliedschaft zu betonen, was sich auch in Mitgliederzahlen ausdrückt. So kommen und rücken immer wieder Junge nach. Die Kinder der Mitglieder treten ein, aber auch Fremde, die von der SEG hörten, werden Mitglied.

Rundum eine gelungene Veranstaltung, die mit gemischten Gefühlen begann, doch mit dem Sonnenschein zu einen vollen Erfolg wurde.

K.A.



### Sportgemeinde Brühl Abteilung Schützen

#### Termine August

- 17.-28. DM allgemein
- 24. Shooty-Cup

#### Termine September

- 01.-03. DM Bogen FITA Winnenden
- 02. VM Perk. Gewehr, danach VM LG/PerkRev./Pist.
- 02. 2. RK KK liegend Oftersheim Kl. 50, 51, 60, 61, 62
- 09. Einladung des Schützenkönigs und seiner Ritter zum Essen, 20.00 Uhr
- 09.-16. Königs- und Pokalschießen der SG Brühl
- 15. Meldeschluss an BSV Alters- und Seniorenschießen/Meisterschützenabzeichen Landeskönigsschießen/Vereins-Kreiskönige an BSV
- 15. Sportleitersitzung in Ketsch
- 16. VM KK 100 m in Ketsch
- 16. AEV und Rangliste Endkampf/Relegation Badische Jugendliga Walldorf
- 16. 3. RK KK liegend Oftersheim Kl. 50, 51, 60, 61, 62
- 17. Ausflug RK Plankstadt/SG Brühl (Sonntag)
- 17. Kreisdamenendkampf Sandhausen
- 21. Meldeschluss 2. Vorkampf Kreismannschaften Vorderlader
- 22.-24. Deutscher Jugendtag Schwetzingen
- 23. VM Freie Pistole / Frauentag DSB
- 23.-24. DM Armbrust nat. München
- 24. VM KK lieg. Stand. Pist. und Zentralfeuerpistole 30/38
- 24. Altersschießen Kreise 4, 5, 6 und 9 Plankstadt
- 26. Jugendligatagung Leimen
- 30. Kreismannschaftskampf Jugend Walldorf/Sandhausen

### Was sonst noch interessiert



#### Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen bei ihren Zusammenkünften in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

#### Sonntag, 20.08.2006

- 18.00 Uhr öffentlicher Vortrag mit dem Thema "Die zwei Seiten der Eifersucht"
- 18.50 Uhr Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Juli: "Tut weiterhin alles ohne Murren", gestützt auf Philipper 2:14

#### Dienstag, 22.08.2006

- 19.00 Uhr Es wird der erste Teil des Kapitels 10 aus dem Buch: "Was lehrt die Bibel wirklich?" besprochen: "Wie uns Geister beeinflussen" (Engel helfen und beschützen / Geister, die unsere Feinde sind).

**Donnerstag, 24.08.2006**

19.00 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Psalm 106-109 werden unter anderem die Themen behandelt: "Jugendliche, folgt nicht blind euren Mitschülern" und "Worin können wir Gott nachahmen?"

Ansprechpartner:

Horst Brockel, Eichenstraße 24, 68775 Ketsch, Tel. 692813,  
E-Mail: horst-brockel@gms.de

**Jägervereinigung Mannheim e.V.**

Die Jägervereinigung Mannheim e.V. weist darauf hin, dass in der Zeit vom 14. April bis 7. Mai 2007 die nächste Jägerprüfung für den Bereich der Jägervereinigung Mannheim durchgeführt wird. Zugelassen zur Jägerprüfung wird jeder unbescholtene Bürger, der an einem jagdlichen Lehrgang mit einer theoretischen und praktischen Ausbildung von mindestens 120 Stunden teilgenommen hat.

Die Jägervereinigung Mannheim e.V. führt ab dem 5. September 2006 zwei verschiedene Ausbildungskurse für Jagdscheinanwärter durch: Kurs "A", jeweils montags- und donnerstags-abends, theoretische Unterweisung, und einen so genannten "Wochenend-Kurs B", der über sieben Monate einmal monatlich samstags und sonntags stattfindet.

Weitere Informationen und baldige Anmeldung zur Teilnahme bei der Jägervereinigung Mannheim e.V., Postfach 510324, 68243 Mannheim, Tel. 0621/7980574, Fax 0621/7994836, Internet: www.jv-ma.de;  
E-Mail: w.zeumer@t-online.de

**Verkehrsverbund Rhein-Neckar GmbH**

**Mit dem VRN und der Bahn günstig ins Elsass  
Neue Broschüre gibt Ausflugs Tipps und informiert über neue Ticketkombinationen**

Frankreich ist nicht nur nah, sondern auch bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen.

Mit dem TICKETPLUS Alsace und dem Pass Evasion gibt es im Rahmen der bereits bestehenden Kooperation mit der Region Alsace ein passendes und vor allem günstiges Tarifangebot.

Neu ist, dass neben den VRN-Kunden, die ein Ticket 24 oder eine Karte ab 60 haben, nun auch Inhaber des Rhein-Neckar-Tickets die Anschlusskarte TICKETPLUS Alsace für 5,00 € pro Person erwerben können. VRN-Kunden mit einer Gruppenkarte Ticket 24 PLUS (Gesamtnetz) können für 10,00 € das TICKETPLUS Alsace für eine Gruppe (von bis zu fünf Personen) erwerben.

Wer mit einem anderen VRN-Fahrschein anreist, benötigt als Anschluss ticket den Pass-Evasion (8,50 € pro Person, Gruppen von bis zu 5 Personen 16,50 €).

Das TICKETPLUS Alsace ist jetzt an allen Fahrscheinautomaten der Deutschen Bahn im gesamten VRN-Gebiet unter "Sonderangebote" erhältlich sowie am Schalter und an DB-Automaten im Bahnhof Wissembourg. Der Pass Evasion ist am Schalter und am SNCF-Automaten erhältlich. Bei der Fahrausweiskontrolle ist auch der zum Ticket "gehörende" VRN-Fahrschein vorzuweisen.

Die neue Broschüre "Günstig mit der Bahn ins Elsass" ist ab sofort bei allen Verkehrsunternehmen erhältlich oder liegt an den Bahnhöfen zur Mitnahme bereit.

**Sperrmüllbörse**

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter Tel. 2003-89 entgegen.

**Kostenlos abzugeben:**

1 Doppelbett, 2 x 2,10 m,  
mit passenden Holzlatenrosten

Tel. 71167

**2. Brühler  
KINDER- UND FAMILIEN  
BRUNCH**

**SONNTAG, 20. AUGUST** ab 10.00 Uhr

**BRUNCH-BÜFFET und  
LIVE MUSIK MIT DER BAND  
„BLIND DATE“**

**ZUGUNSTEN DER  
BRÜHLER KINDERGÄRTEN**

...mit Kinderbetreuung, Hüpfburg,  
Clown, Kinderanimation, Karussell  
und kostenlosem Kinderfrühstück  
- freier Eintritt -

**Summer  
breeze**  
open-air entertainment | brühl

Mit 400 qm überdachter Open Air Fläche  
„SUMMERBREEZE“ BEL AIR  
Rheinertstraße 9 • Brühl/Gewerbegebiet • www.belair-bruehl.de  
- ausreichend kostenlose Parkplätze -